



Distr.
GENERAL

A/C.5/52/1
19 September 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ

ПЕРЕДАЧА ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЯТОМУ КОМИТЕТУ

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 19 сентября 1997 года
на имя Председателя Пятого комитета

Имею честь настоящим препроводить Вам решения, принятые Генеральной Ассамблеей на 4-м пленарном заседании ее пятьдесят второй сессии, относительно передачи пунктов Пятому комитету.

Хотел бы обратить Ваше внимание на содержащиеся в разделе II доклада Генерального комитета (A/52/250) рекомендации в отношении организации сессии. Эти рекомендации были утверждены Генеральной Ассамблеей также на ее 4-м пленарном заседании.

Позвольте также обратить Ваше внимание на пункт 40 и соответствующую часть пункта 49 доклада (A/52/250) относительно повестки дня главных комитетов.

Убедительно прошу Вашего содействия в этой связи.

Геннадий УДОВЭНКО

ПРИЛОЖЕНИЕ

Передача пунктов Пятому комитету

1. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (пункт 113):
 - а) операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
 - б) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
 - в) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (пункт 114).
3. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов (пункт 115).
4. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов (пункт 116).
5. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (пункт 117).
6. Объединенная инспекционная группа (пункт 118).

[Генеральная Ассамблея постановила передать этот пункт Пятому комитету при том понимании, что доклады Объединенной инспекционной группы, в которых рассматриваются вопросы, порученные другим главным комитетам, также будут переданы этим комитетам.]
7. План конференций (пункт 119).
8. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (пункт 120).
9. Общая система Организации Объединенных Наций (пункт 121).
10. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (пункт 122):
 - а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
 - б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
11. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (пункт 123).
12. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (пункт 124):

- a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению;
 - b) другие мероприятия.
13. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (пункт 125).
 14. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (пункт 126).
 15. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (пункт 127).
 16. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (пункт 128).
 17. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (пункт 129).
 18. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (пункт 130).
 19. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (пункт 131).
 20. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (пункт 132).
 21. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (пункт 133).
 22. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (пункт 134).
 23. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (пункт 135).
 24. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (пункт 136).
 25. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (пункт 137).
 26. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (пункт 138).
 27. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (пункт 139).

28. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (пункт 140).
29. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (пункт 141).
30. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (пункт 142):
 - a) финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
 - b) перевод Украины в группу государств-членов, определенную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи.
31. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора (пункт 143).
32. Управление людскими ресурсами (пункт 153).
33. Финансирование Группы военных наблюдателей Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале (пункт 154).
34. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, V (раздел B) и VII] (пункт 12).

[Генеральная Ассамблея постановила, что главы I, V (раздел B) и VII доклада также будут переданы на пленарные заседания и Второму и Третьему комитетам.]
35. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (пункт 17):
 - a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
 - b) назначение членов Комитета по взносам;
 - c) назначение одного члена Комиссии ревизоров;
 - d) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;
 - e) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций;
 - f) назначение членов Комиссии по международной гражданской службе;
 - g) назначение членов и альтернативных членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций.
